解除封锁后,武汉距离重回正轨还有多远?

cn.nytimes.com/china/20200408/wuhan-coronavirus

RAYMOND ZHONG, 王月眉 2020年4月8

2020年4月8日



[欢迎<u>点击此处</u>订阅<u>新冠病毒疫情每日中文简报</u>,或发送邮件至cn.letters@nytimes.com加入订 阅。]

周三,中国解除了对武汉的<u>封锁</u>。武汉是新冠病毒首先出现的地方,也是<u>导致上万人死亡的</u>—<u>种大流行</u>病的强大象征,疫情动摇了全球经济,并使世界各地的日常生活陷入了混乱。但是,经过<u>十余周</u>封锁后,这座重新开放的城市已严重受损,它的复苏将受到全世界的关注,以了解人们如何从如此巨大的痛苦和灾难中走出的经验。

在武汉,疾病和死亡触及成千上万的生命,给他们留下的创伤可能持续数十年。企业——<u>即</u><u>使是已经重新开业的</u>企业,面临着艰辛的道路,疲软的局面可能还会持续。社区继续监管民众进出,尚无恢复常态的迹象。

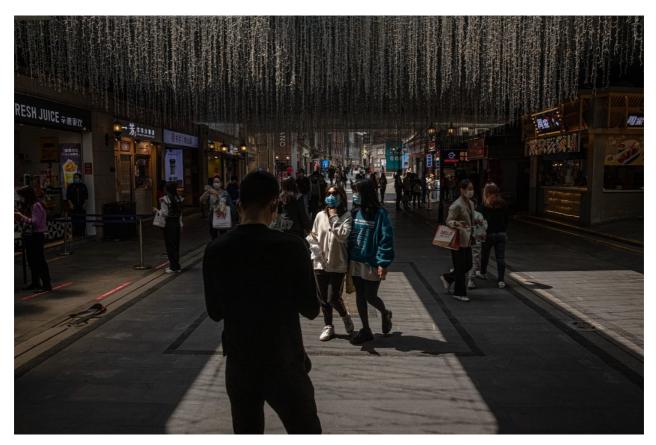
订阅"简报"和"每日精选"新闻电邮

查看往期电邮 隐私权声明

广告

1月下旬,中国当局<u>封锁了拥有1100万人口的工业中心武汉</u>,试图拼命限制疫情的蔓延。当时,许多局外人将其视作极端方法,只有在中国这样的威权体系中才能够做得出来。但随着

疫情的恶化,世界各地的政府都对民众出行采取了各种严厉的限制措施。 此类政策所造成的牺牲——就业和收入损失,以及生活被打乱——可能首先在武汉全面呈现 出来。



周一,武汉的一个购物区。 Roman Pilipey/EPA, via Shutterstock

在周三解封之前的三周里,该市仅通报了3例新增病例,周三前一天,中国自1月以来首次出现死亡病例零新增。午夜刚过,中国正式解除离汉通道管控。

现在,人们可以在向当局出示一款<u>政府批准的手机应用程序</u>上显示的健康码后离开,该应用程序会根据家庭住址、近期的旅行史和病史,表明他们是否存在传染风险。

周三早些时候来自官方新闻媒体的画面显示,在解封后,立即有大量汽车驶经武汉郊区的收 费站。

据一家官方电视台称,中国国家铁路运营商估计,周三将有<u>超过5.5万人乘火车离开武汉</u>。 _{广告}

但市内仍在执行<u>针对个人和企业的严格规定</u>,以防病毒卷土重来。官方继续<u>敦促每个人尽可能呆在家里</u>。学校仍然停课。

对于许多武汉人来说,根本无须告诉他们要继续自我隔离,更不用说离开城市了。死亡和濒临死亡的经历留下了巨大的精神创伤。在中国大陆报告的8万例确诊病例中,近三分之二出现在武汉。

"武汉人有亲身体会,"五十多岁的武汉本地人严卉说道,她是一名销售主管,感染新冠肺炎后已经康复。"因为他周围有朋友生病了,有朋友和朋友的家人去世了。眼睁睁地看的一个一个 走掉了。"

她说:"所以说,他对这个灾难的认识比其他城市的人更深刻一些。"



官方仍然鼓励武汉的人尽可能呆在家里。 Roman Pilipey/EPA, via Shutterstock

武汉已经不再是从前那座大都市了,不久前,时间的流逝似乎已经<u>停滞</u>。 最近几天,更多的商店重新开业,它们通常在街边设立柜台,这样顾客无需进入即可购买蔬菜、烟酒和其他商品。在江滩公园,越来越多的家庭大胆外出,去拥抱阳光和呼吸新鲜空气。

广告

年长的民众又开始聚在一起聊天或下象棋。儿童比较少见,他们似乎总是被父母严加看管。

公交和地铁已经恢复运营,但车上往往乘客寥寥。

随着网购的恢复,公寓楼外又出现了大量的包装箱。根据电子零售商京东的数据,<u>湖北3月份</u>的交付订单量是2月份的三倍。

该公司表示,越来越多的人通过购物安抚自己:他们已经从购买日常必需品和家用健身器材转向购买衣服、化妆品和旅行用品。

武汉的企业一直谨慎地要求员工返岗,助力城市生活的复兴。



周二,人们隔着金属板购买食物。 Roman Pilipey/EPA, via Shutterstock

武汉市副市长胡亚波在<u>不久前的一次新闻发布会</u>上说,整个武汉近94%的企业——总计近1.1万家——已经恢复运营。主要工业企业复工率超过97%。服务业企业复工率是93%。 然而,目前还不清楚实际上的生意情况。在同一场新闻发布会上,武汉市另一名官员党蓁表示,武汉的工业企业中,只有60%的员工在工作,用电量比去年同期减少了五分之一。

广告

胡亚波说,本田在当地的合资企业已恢复满负荷生产。中国科技巨头华为<u>在社交媒体上表</u> <u>示</u>,其武汉研究所的员工正热切地重返工作岗位,"一股新的正能量在大楼里涌动"。 然而,对当地经济的悲观情绪仍然普遍。由于全球疫情抑制了海外对出口的需求,中国很多 工厂都受到影响。随着企业削减在设备和办公上的支出,其影响将波及经济的其他领域。

据政府统计数据,今年2月份,疫情在中国达到顶峰时,武汉没有达成一笔房地产交易,新建 商品住宅和二手住宅均<u>无成交</u>。

47岁的海伦·丁(Helen Ding,音)在武汉一家建筑设计公司工作。虽然公司现有的项目大部分规模足够大,无法轻易取消,但她的老板们担心未来的业务和客户。



周一,山东省援鄂医务人员参加离汉前的仪式。 Roman Pilipey/EPA, via Shutterstock

"全世界的状况都不好,大家肯定对未来的情况心里都没底,"海伦·丁说。

对许多小企业来说,收入损失可能会带来进一步的麻烦。由于现金短缺,已经解雇员工的企业可能无法立即重新将他们雇回来。还有人担心未售出商品的积压库存、设备维护成本,以及疫情影响世界各地商业活动期间的海关纠纷。

广告

本月,武汉的一大批餐馆老板致信市政府,要求减免租金、发放补贴贷款和工资补贴。他们 说,这场流行病对整个行业来说是一场"灭顶之灾"。

在疫情最严重的时候,刘东舟想放弃自己生产鱼丸、鸡丝和其他冷冻及加工食品的公司。现在,他希望在下周重新开始运营,但预计将裁掉80名员工中的五分之一。

45岁的刘东舟听说了很多有关政府帮助小企业的政策。但他认为短期内自己不会有什么机 会。

虽然当局允许人们离开武汉,但刘东舟说,他所在的社区最近也加强了对居民活动的限制。 他感觉周三并不是一个里程碑。



周六,武汉,在一个隔离的老居民区,人们在跳舞。 Aly Song/Reuters

"这对老百姓来讲,解封跟不解封还是没有太大的区别,"他说。

销售主管严卉在武汉为通用电气(General Electric)的一家子公司工作。因为担心传染,她的老板对于让太多员工返岗持谨慎态度。

"咬着牙也要坚持一下吧,"她说。"毕竟这么大的公司。"

咬紧牙关坚持下去,这是过去几个月武汉生活的一大特色。

今年2月,严卉在武汉<u>新建的火神山医院</u>住了15天,与病毒做斗争。疫情暴发后,她在家里囤了很多食物。当她从医院回家时,它们已经变坏了。

她目前仍在休病假,尽可能帮忙处理公司事务,但大部分时间都在家里休息。她已经两个月 没见到父母了,尽管他们就住在隔壁的公寓楼里。

这样的经历改变了很多事情,对严卉来说,它重新调整了自己的优先事项:健康和家庭第一。工作、事业、成功——所有这一切都是次要的。

她早就说过要这样调整自己的生活。"但是没有真正做到。"

这场磨难也帮助她以新的眼光看待自己的家乡。

草看起来更绿了,树看起来更茂盛了。她公寓外的花园里好像有了更多的小鸟。

"武汉在这个疫情前是一个非常有活力的城市,"严卉说。"北上广深都已经发展得比较成熟了,但是武汉是刚刚起步了。"



周六是中国的清明节,武汉人在烧纸祭拜。 Noel Celis/Agence France-Presse — Getty Images

相关报道

- 专题:聚焦新型冠状病毒疫情
- 武汉经验能否帮我们在美国克服疫情 2020年4月8日



• <u>当局压制下,武汉新冠逝者被悄声埋葬</u> 2020年4月5日



• 湖北陆续解封,无症状感染者引担忧 2020年3月25日



• 两名武汉女性医护人员的生与死 2020年3月16日

